SVEN®

Party Speaker System

USER MANUAL



PS-1200

www.sven.fi

SVEN®

Party Speaker System

EN The detailed product information and user manual are on the website. The date of manufacture is on the package.

RU Подробную информацию о продукте и руководство пользователя вы можете найти на сайте. Дата изготовления указана на упаковке.

PL Szczegółowe informacje o produkcie i instrukcję obsługi można znaleźć na stronie internetowej. Data produkcji jest podana na opakowaniu.

UA Детальну інформацію про продукт і керівництво користувача ви можете знайти на сайті. Дата виготовлення вказана на упаковці.

RO Puteți găsi informații detaliate despre produs și manual de utilizare pe site. Data fabricației este indicată pe ambalaj.

KZ Өнім туралы толық ақпаратты және пайдаланушы нұсқаулығын веб-сайттан таба аласыз. Өндірілген күні қаптамада көрсетілген.

FI Tarkat tuotetiedot ja käyttöohjeet löydät verkkosivuilta Valmistuspäivämäärä on merkitty pakkaukseen.

LV Sīkāku informāciju par produktu un lietotāja rokasgrāmatu varat atrast vietnē. Ražošanas datums ir norādīts uz iepakojuma.

LT Išsamią informaciją apie gaminį ir vartotojo vadovą galite rasti svetainėje. Pagaminimo data nurodyta ant pakuotės.

GR Μπορείτε να βρείτε αναλυτικές πληροφορίες προϊόντος και εγχειρίδιο χρήσης στον ιστότοπο. Η ημερομηνία κατασκευής αναγράφεται στη συσκευασία.

CZ Podrobné informace o produktu a uživatelskou příručku naleznete na webu. Datum výroby je uvedeno na obalu.

BG Можете да намерите подробна информация за продукта и ръководство за употреба на уебсайта. Датата на производство е посочена на опаковката.

HU Részletes termékinformációkat és használati útmutatót talál a weboldalon. A gyártás dátuma a csomagoláson van feltüntetve.

User Manual

PS-1200

DE Detaillierte Produktinformationen und Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website. Das Herstellungsdatum ist auf der Verpackung angegeben.

FR Vous pouvez trouver des informations détaillées sur le produit et le manuel d'utilisation sur le site Web. La date de fabrication est indiquée sur l'emballage.

ES Puede encontrar información detallada sobre el producto y el manual del usuario en el sitio web. La fecha de fabricación se indica en el embalaje.

IT È possibile trovare informazioni dettagliate sul prodotto e il manuale utente sul sito Web. La data di produzione è indicata sulla confezione.

EE Täpsema tooteteabe ja kasutusjuhendi leiate veebisaidilt. Valmistamiskuupäev on märgitud pakendile.

TR Detaylı ürün bilgilerini ve kullanım kılavuzunu web sitesinde bulabilirsiniz. Üretim tarihi ambalaj üzerinde belirtilmiştir.

SR На веб страници можете пронаћи детаљне информације о производу и упутство за употребу. Датум производње је наведен на паковању.

SL Na spletni strani lahko najdete podrobne informacije o izdelku in uporabniški priročnik. Datum izdelave je naveden na embalaži.

SK Podrobné informácie o produkte a návod na použitie nájdete na webovej stránke. Dátum výroby je uvedený na obale.

HR Na web stranici možete pronaći detaljne informacije o proizvodu i korisnički priručnik. Datum proizvodnje je naveden na pakiranju.



https://www.sven.fi/en/catalog/party_speakers.htm

SVEN®

Party Speaker System

CONTROL PANEL



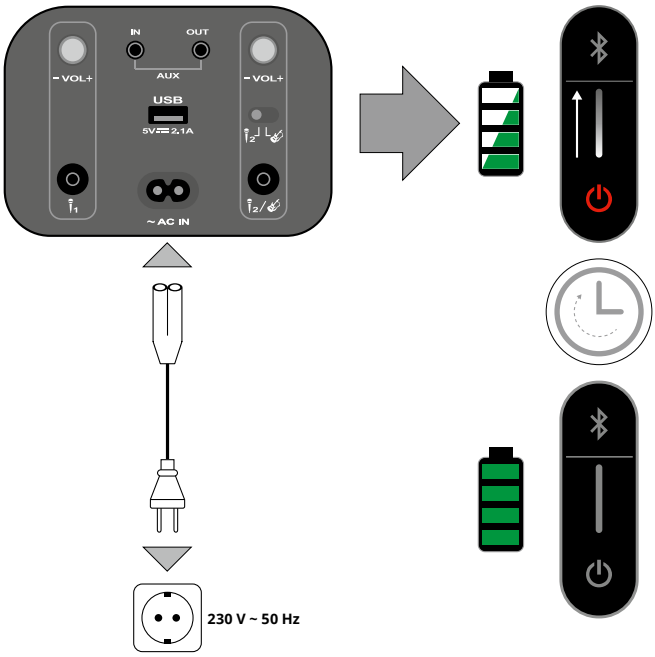
User Manual

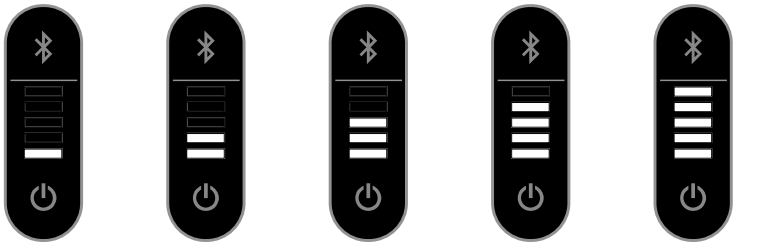
PS-1200

MODE / BUTTON		USB	AUX
	OFF / ON		
	–		
	DISCONNECT	–	
	USB	AUX	
	–		
ECHO — TWS	ECHO LEVEL		
	TWS		
	STROBE LIGHT ON/OFF		
			–
	–		
	–		
			–
	–		
BASS	BASS ON/OFF		
	–		
VOLUME	+		
	–		

short press | long press | clockwise | counterclockwise

CHARGING



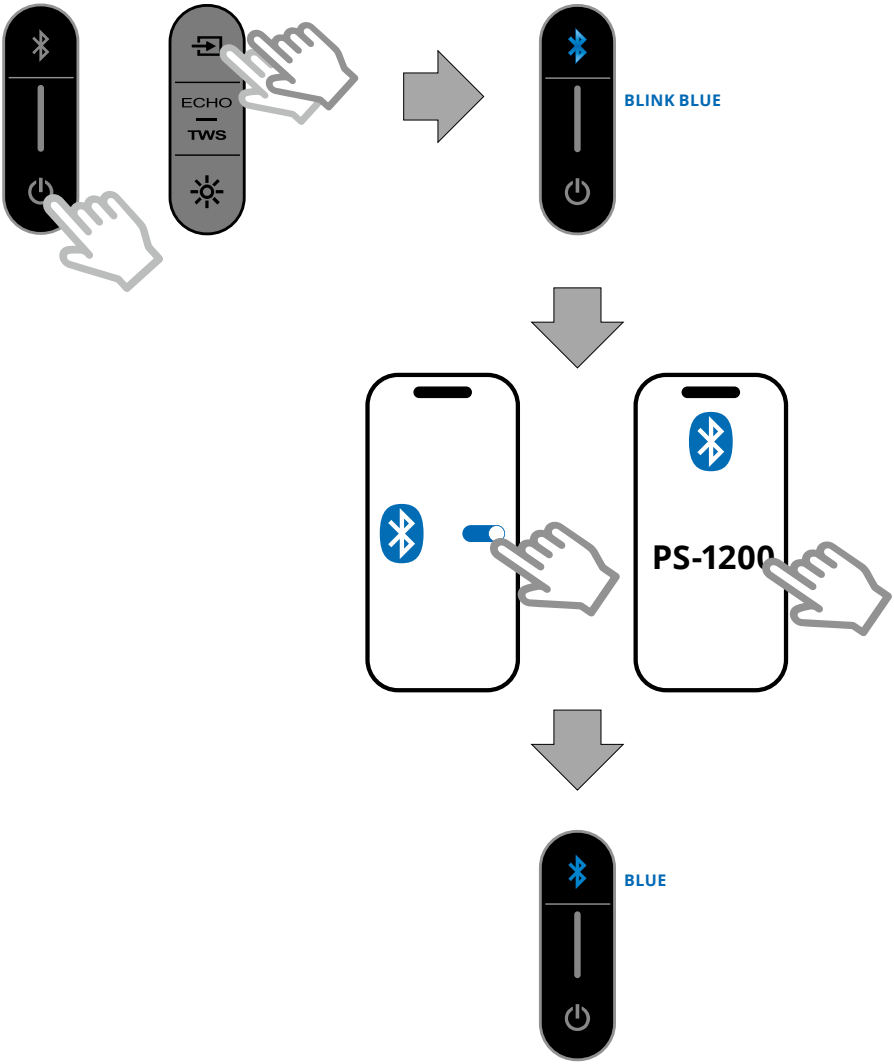


0–20% CHARGE | 20–40% CHARGE | 40–60% CHARGE | 60–80% CHARGE | 80–100% CHARGE

User Manual

PS-1200

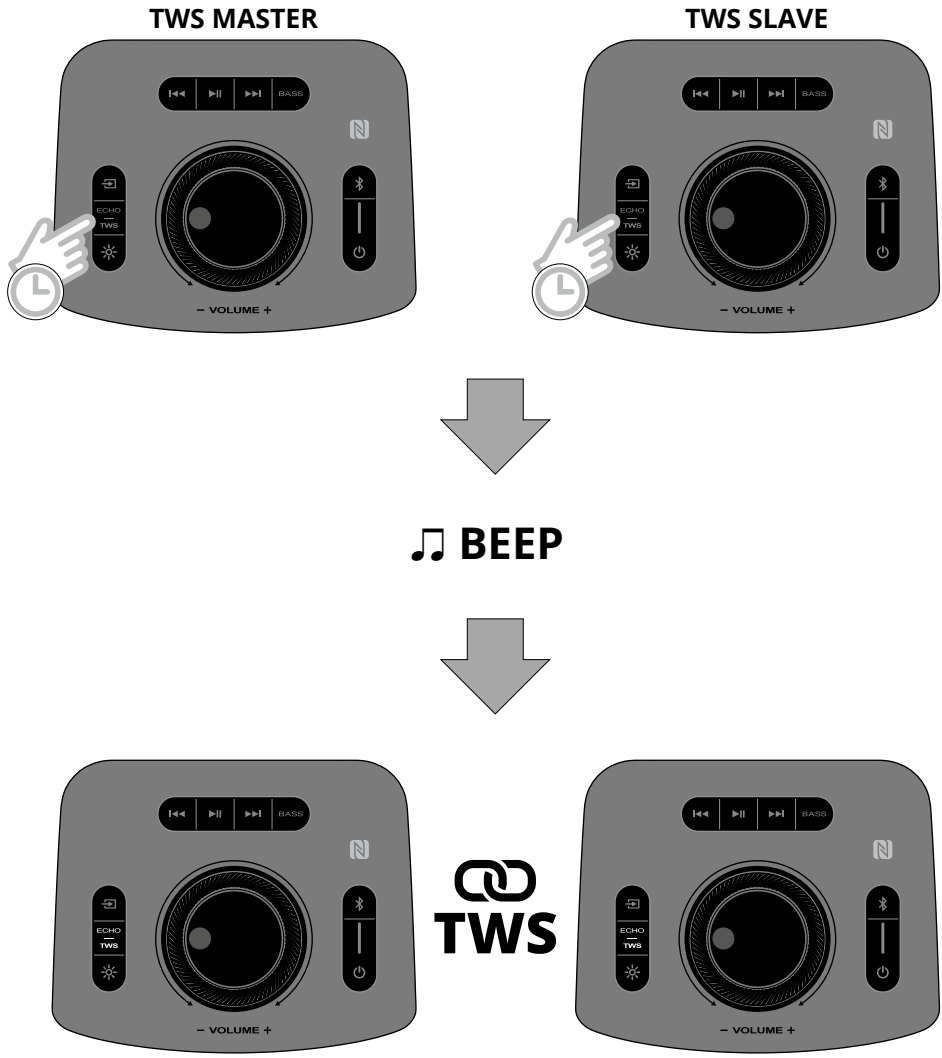
BLUETOOTH CONNECTION



SVEN®

Party Speaker System

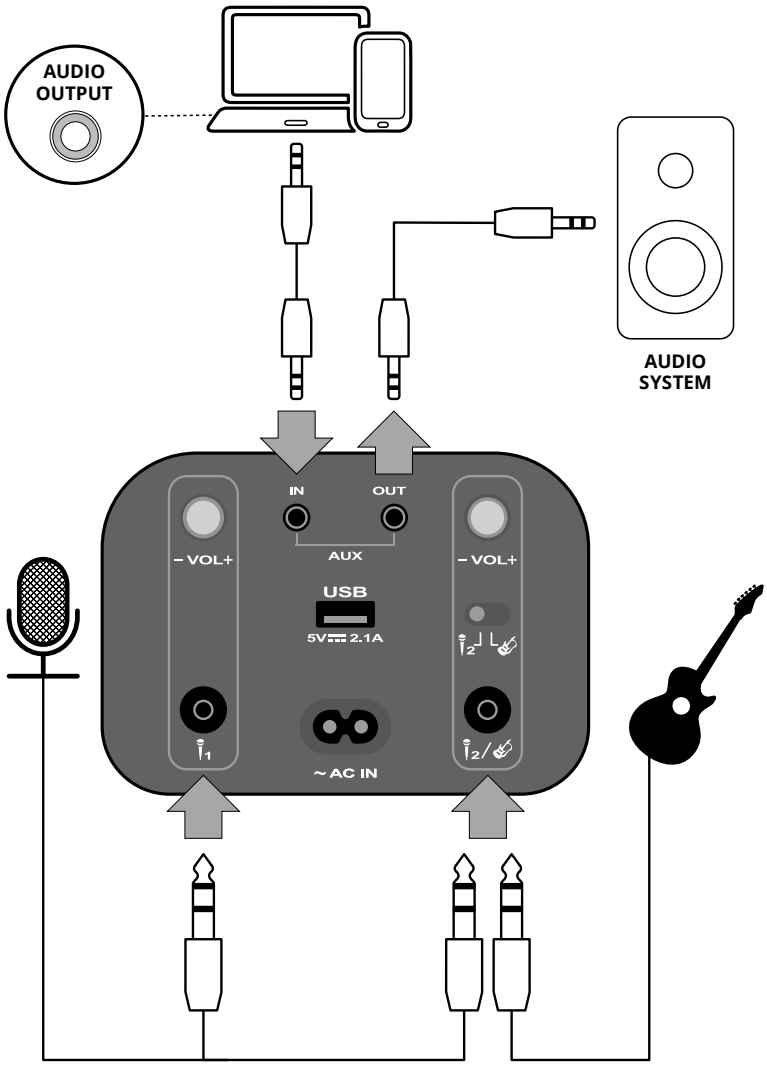
TWS



User Manual

PS-1200

CONNECTIONS



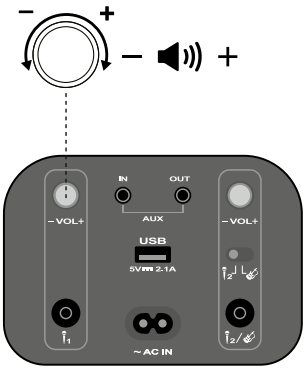
SVEN®

Party Speaker System

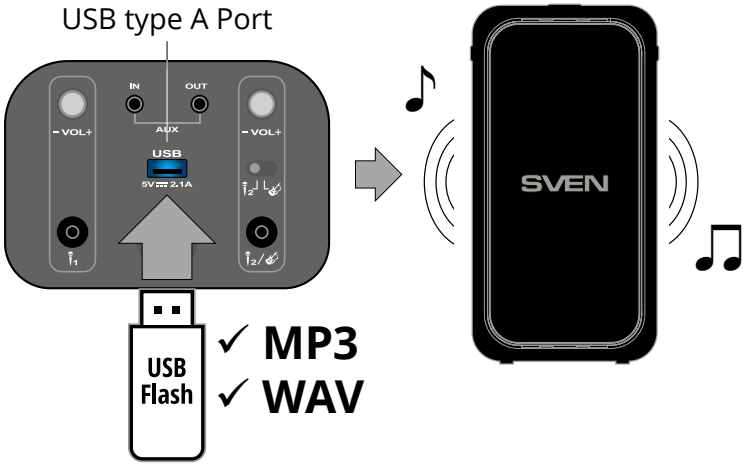
MICROPHONE







USB FLASH PLAYBACK



LED INDICATION

MODE / BUTTON		USB	AUX	CHARGE
⏻	WHITE			RED
⏎	BLUE	LIGHT BLUE	GREEN	
ᛒ	BLUE (SEARCH)			
	BLUE (CONNECTED)			
BASS	RED (BASS ON)			
ECHO / TWS	WHITE			
▶II	WHITE			

CONSTANT BLINKING

SVEN®

Party Speaker System

Congratulations on your purchase of the SVEN speaker system!

COPYRIGHT

© SVEN PTE. LTD. Version 1.2 (29.10.2026).
This Manual and information contained in it are copyrighted. All rights reserved.

BUYER RECOMMENDATIONS

• Unpack the device carefully. Make sure there are no accessories left in the box. Check up the device for damage; if the product was damaged during transportation, address the firm which carried out the delivery; if the product functions incorrectly, address the dealer at once.
• Shipping and transportation equipment is permitted only in the original container.
• Does not require special conditions for realization.
• Dispose of in accordance with regulations for the disposal of household and computer equipment.
• The date of manufacture of the product is indicated on the box.

SAFETY PRECAUTIONS



Caution! High voltage inside! To avoid the risk of electric shock do not open or touch elements inside.

• To avoid electric shock, do not open the MSS and do not perform repairs by yourself. Service and repairs should be performed only by qualified specialists in an authorized service center. The list of authorized service centers is available on ***www.sven.fi.***
• Do not touch the MSS power cord plug pins for 2 seconds after unplugging it from the mains.
• Do not put foreign objects inside the holes of the MSS.
• Protect the MSS from high humidity, water and dust.
• Protect the MSS from heating: do not place it closer than 1 m from a heat source. Do not expose it to direct sunlight.
• Do not place any open flame sources on or close to MSS.
• Do not place the MSS in poorly ventilated areas. Leave an air gap of 10 cm or more. When operating the MSS, do not put any devices on it, do not cover it with cloth or other objects preventing it from cooling.
• Do not use any chemical agents for cleaning. Clean it with dry soft cloth only.
• If a mains plug or appliance connector is used as a disconnecting device, the disconnecting device must remain easily accessible.

APPLICATION

SVEN PS-1200 party speaker system is designed for operation with PC, notebooks and other mobile devices by means of data transfer via Bluetooth protocol. There are a line input and a player with USB flash.

PACKAGE CONTENTS

• Speaker system — 1 pc
• Power cable (200 cm) — 1 pc
• Mini-jack to mini-jack signal cable (200 cm) — 1 pc
• Wireless microphone — 1 pc
• AA batteries (for microphone) — 2 pcs
• User manual — 1 pc
• Warranty card — 1 pc

User Manual PS-1200

SPECIAL FEATURES

- Output power 300 W
- Wireless signal transmission via Bluetooth
- Waterproof (IPx4)
- Dynamic switchable RGB backlight
- Wireless connection of two speakers to one source (TWS)
- Two microphone inputs for karaoke
- Karaoke microphone echo level control
- Audio input for connecting an electric guitar
- Fast Bluetooth connection by NFC*
- USB-flash playback support
- Stroboscope
- Battery life up to 20 hours**
- Wireless microphone included
- Power Bank function

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Parameter, measurement unit	Value
Frequency response, Hz	40–22 000
Output power (RMS), W	300 (2 × 150)
Speaker diameter	52 mm (2") + 140 mm (6")
Power supply	~230 V / 50 Hz
Battery	7.2 V, 5100 mA·h (36.72 W·h)
Weight, kg	9.7
Dimensions, mm	304 × 285 × 578

Notes. Technical specifications given in this table are supplemental information and cannot give occasion to claims. Technical specifications and package contents are subject to change without notice due to the improvement of SVEN production.

Technical support is on www.sven.fi.

* NFC works only with Android devices (version 4.1 and later)
** at 30% volume, basic equalizer settings, in Bluetooth mode, without backlight, at room temperature

SVEN®

Аудиосистема для вечеринок

Благодарим Вас за покупку акустической системы TM SVEN!

АВТОРСКОЕ ПРАВО

© SVEN PTE. LTD. Версия 1.2 (29.10.2026).
Данное Руководство и содержащаяся в нем информация защищены авторским правом. Все права защищены.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПОКУПАТЕЛЮ

- Аккуратно распакуйте изделие, проследите за тем, чтобы внутри коробки не остались какие-либо принадлежности. Проверьте устройство на предмет повреждений. Если изделие повреждено при транспортировке, обратитесь в фирму, осуществляющую доставку; если изделие не функционирует, сразу же обратитесь к продавцу.
- Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке.
- Не требует специальных условий для реализации.
- Утилизировать в соответствии с правилами утилизации бытовой и компьютерной техники.
- Дата изготовления продукта указана на коробке.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ



Внимание! Внутри корпуса на элементах без изоляции имеется высокое напряжение, которое может вызвать поражение электрическим током.

- Во избежание поражения электрическим током, не вскрывайте акустическую систему (АС) и не ремонтируйте самостоятельно. Обслуживание и ремонт должны осуществлять только квалифицированные специалисты уполномоченного сервисного центра. Перечень уполномоченных сервисных центров смотрите на сайте **www.sven.fi**.
- Запрещается прикасаться к штырям сетевой вилки аппаратуры в течение 2 сек. с момента изъятия вилки из сетевой розетки.
- Оберегайте АС от попадания в отверстия посторонних предметов.
- Оберегайте АС от повышенной влажности, попадания воды и пыли.
- Оберегайте АС от нагрева: устанавливайте ее не ближе чем 1 м от нагревательных приборов. Не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
- Не размещайте на АС, а также вблизи системы источники открытого пламени.
- Не устанавливайте АС в местах с недостаточной вентиляцией. Минимальный воздушный зазор — 10 см. При эксплуатации АС не устанавливайте на какие-либо устройства, не покрывайте салфетками или подобными предметами, затрудняющими охлаждение.
- Не применяйте химические реагенты для чистки АС, используйте мягкую сухую ткань.
- В случае использования сетевой вилки или приборного соединителя в качестве отключающего устройства, отключающее устройство должно оставаться легкодоступным.

НАЗНАЧЕНИЕ

Аудиосистема для вечеринок SVEN PS-1200 предназначена для работы с ПК, ноутбуками и прочими мобильными устройствами посредством передачи данных по протоколу Bluetooth. Имеются линейный вход и проигрыватель с USB flash.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Акустическая система — 1 шт.
- Кабель питания (200 см) — 1 шт.
- Сигнальный кабель mini-jack к mini-jack (200 см) — 1 шт.
- Беспроводной микрофон — 1 шт.
- Элементы питания типа AA (для микрофона) — 2 шт.
- Руководство пользователя — 1 шт.
- Гарантийный талон — 1 шт.

Руководство по эксплуатации PS-1200

ОСОБЕННОСТИ

- Выходная мощность 300 Вт
- Передача сигнала по Bluetooth
- Защита от воды (IPx4)
- Динамическая отключаемая RGB подсветка
- Беспроводное подключение двух колонок к одному источнику звука
- Два микрофонных входа для караоке
- Регулировка уровня эха караоке микрофона
- Аудиовход для подключения электрогитары
- Быстрое подключение по Bluetooth с помощью NFC*
- Воспроизведение музыки с USB флеш
- Стробоскоп
- Время работы до 20 часов**
- Беспроводной микрофон в комплекте
- Функция зарядки мобильных устройств

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики и единицы измерения	Значение
Частотный диапазон, Гц	40–22 000
Выходная мощность (RMS), Вт	300 (2 × 150)
Диаметр динамика	52 мм (2") + 140 мм (6")
Питание	~230 В / 50 Гц
Аккумулятор	7,2 В, 5100 мА·ч (36,72 Вт·ч)
Вес, кг	9,7
Размеры, мм	304 × 285 × 578

Примечания. Приведенные технические характеристики справочные и не могут служить основанием для претензий. Продукция TM SVEN постоянно совершенствуется. По этой причине технические характеристики и комплектность могут быть изменены без предварительного уведомления.

Техническая поддержка размещена на сайте www.sven.fi.
Здесь же Вы сможете найти обновленную версию данного Руководства.

* NFC работает только с устройствами Android (версия 4.1 и выше)
** при 30% громкости, базовые настройки эквалайзера, в режиме Bluetooth, без подсветки, при комнатной температуре

Party Speaker System

SVEN®



Model: PS-1200
Importer: Tiralana OY, Office 102, Kotolahdentie 15, 48310 Kotka, Finland. info@sven.fi.

Модель: PS-1200
Уполномоченная организация и импортер в России: ООО «Регард», 105082, г. Москва, ул. Фридриха Энгельса, д. 75, стр. 5. Условия гарантийного обслуживания смотрите в гарантийном талоне или на сайте **www.sven.fi.** Гарантийный срок: 12 мес. Срок службы: 2 года. Производитель: «СВЕН ПТЕ. Лимитед», 176 Джу Чиат Роуд, № 02-02, Сингапур, 427447. Произведено под контролем «Свен Скандинавия Лимитед», 48310, Финляндия, Котка, Котолахдентие, 15. Сделано в Китае.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road, № 02-02, Singapore, 427447. info@sven.sg. Produced under the control of Oy Sven Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie, Kotka, Finland, 48310. Made in China.

® Registered Trademark of Oy SVEN Scandinavia Ltd. Finland.

6A1029

PS-1200